

# PRZEGLĄD LEKARSKI

Redakcja: Kraków 9 (Łobzów)  
Telefon 3105.

Administracja: ul. Dunajewskiego 2.  
Telefon 362.

Konto poczt. Kasy Oszczęd. 813.476

Rękopisy zwraca się tylko w razie wyraźnego zastrzeżenia. Na rękopisie, czytelnie, po jednej stronie pisany, należy z góry podać żadaną liczbę arkuszy, których koszt oraz kosztą klisz ponosi w całości autor.

ORGAN URZĘDOWY TOWARZYSTWA LEKARSKIEGO KRAKOWSKIEGO I TOW. LEK. GALIC., ORGAN ZWIĄZKU POLSKIEGO LEKARZY I PRZYRODNIKÓW W PETERSBURGU, TOWARZYSTWA LEKARZY POLSKICH W KIJOWIE, CHICAGO, DETROIT  
ZASOWO ORGAN OBU IZB LEKARSKICH GALICYJSKICH  
WYDAWANY ZASOWO TAKŻE W ZASTĘPSTWIE

LWOWSKIEGO TYGODNIKA LEKARSKIEGO  
ORGANU TOW. LEKARZY GALICYJSKICH I TOW. LEKARSKIEGO LWOWSKIEGO.  
**CZASOPISMO LEKARSKIE**  
ORGAN TOWARZ. LEKARSKICH PROWINCYONALNYCH KRÓLESTWA POLSKIEGO.  
WYCHODZI CO SOBOTA.

Przedpłatę przyjmują w Krakowie Administracja i księgarnia S. A. Krzyżanowski, w Warszawie księgarnie Gebethnera i Wolla, Wendegoi Sp, nadto urzędy pocztowe austriackie i niemieckie.

ogłoszenia przyjmuje Administracja. Cena ogłoszeń: 30 halerczy za wiersz petitowy lub jego miejsce.

Przedpłata wynosi: kwartalnie 5 kor. 4 1/2 marki.

Jeden numer osobno kosztuje 50 hal.

Redaktor główny: Prof. Dr Stanisław Ciechanowski.

Komisja redakcyjna: Przewodniczący: prof. dr St. Ciechanowski, prezes Tow. lek. krak.; Członkowie: dyr. dr O. Lang, wiceprezes, dr A. Akerman, skarbnik Tow. lek., dr B. Wojciechowski, podskarbi komisji: dr Blassberg, prof. dr Browicz, prof. dr Krzyształowicz, prof. dr K. W. Majewski, prof. dr Rutkowski.

Przewodniczący Podkomisyi redakcyjnej w Łodzi Dr S. Sterling (Piotrkowska 111).

## DOM ZDROWIA

Konop. przez Wys. c. k. Namiestnictwo  
Zakład leczniczy prywatny  
w Krakowie  
ul. Siemiradzkiego 1. — Tel. 67.

W r. 1906 rozszerzony i zasadniczo przekształcony, uległ w r. 1911 dalszemu znacznemu powiększeniu i udoskonaleniu.

Przyjmuje przypadki chirurgiczne, położnicze, ginekologiczne i inne, z wykluczeniem chorób zakaźnych i ciężkich nerwic. 281

Prospekty na życzenie.

## SŁOWNIK LEKARSKI POLSKI

Cena w Austrii 20 koron, przesyłką pocztową 21 koron. W Niemczech 20 Marek, z przesyłką pocztową 21 Marek. W Warszawie Rbs. 850 z przesyłką pocztową Rbs. 9. 184

Do nabycia w Administracji „Przeglądu Lekarskiego” Kraków, Tow. lek. w Krakowie i Lwowie, i we wszystkich księgarniach

# MAGAZYN MEDYCZNY

## Dra BOLESŁAWA DROBNERA

w Krakowie, plac Szczepański 1. 3

(Dostawca c. i k. szpitali wojskowych, krajowych szpitali, klinik uniwersyteckich i t. d.)

poleca:

121

## Instrumenty chirurgiczne.

Utenzylia laboratoryjne. — Opatrunki. — Batyst Billrotha

Rękawiczki operacyjne. — Płaszczki lekarskie.

Termometry gorączkowe. — Meble operacyjne.

Aparaty do kąpieli w gorącym powietrzu.

Termofory. — Mikroskopy, hemometry. — Barwiki i odczynniki.

Praktyczne podarki dla PP. Lekarzy.

otwarto w Lecznicy Związkowej  
w Krakowie, ul. Garncarska 11.

EMANATORYUM RADOWE



Nasze znane przetwory specjalne mianowicie

## Euchinin, Validol, Dymal, Eunatrol, Optochin, Eucupin, Rhinovalin

zostaną wskutek nowych układów znowu dostarczone do Austro-Węgier

po cenach znacznie niższych niemieckich krajowych.

7

Przetwory są na składzie w aptekach wzgl. drogueryach.

Vereinigte Chininfabriken ZIMMER & Co. G. m. b. H., Frankfurt a. M.

Zastępcy:

w Wiedniu: Carl R. Hatzinger, Wien III/2, Löwengasse 7.

w Pradze: Friedrich Lom, Prag II, ulice Pricna No 4.

w Budapeszcie: Alfr. Blumenau, Budapest 5, tózsde Postafiók 7.

w Tryeście: Schneider & Scholl, Triest, Piazza S. Caterina.

## ZAKŁAD WODOLECZNICZY I SANATORYUM Dra KUPCZYKA

specjalisty chorób nerwowych  
Kraków, Szujskiego I. 9-11. Tel. 1295.

Wskazania: Choroby nerwowe, żołądka i jelit, niedokrwistość, skaza moczanowa, eukrzyca, otyłość, ogólne osłabienie, choroby serca i naczyń krwionośnych.

152

## JODLYSIN LAOKOON

połączenie jodu z peptonem w płynie

1 cem = 20 kropel = 004 jodu

nie rozszczepia się w przewodzie pokarmowym, lecz dopiero w tkankach, wskutek czego nie sprawia zaburzeń w przewodzie pokarmowym.

Jodlysin według badań Prof. Dr Bądzińskiego jest identycznym preparatem z Jodone Robin.

Wskazania: Astma, choroby mięśnia sercowego, zapalenie stawów chron., zapalenie nerek chron. (neph. interstit.), otyłość, marskość wątroby, kiła drugo- i trzeciorzędna, reumatyzm, objawy poluet. degenerat. systemu nerwowego, zaburzenia funkcji gruczołów wewnętrznych wydzielenia, zwapnienie żył.

## PEPTOFERLYSIN LAOKOON

Organiczne połączenie żelaza w postaci stężonego rozezwynu, który w małej objętości zawiera wielką ilość odżywczej substancji żelazistej.

1 cem = 20 kropel = 001 Fe

Peptoferlysin jest preparatem identycznym z Peptonate de Fer Robin, zawiera jednak 5 razy większą ilość żelaza od ostatniego.

Wskazania: Blednica, niedokrewność, cierpienia macierne, nerwowość, ogólne osłabienie, rekonwalescencya.

## SPERMIN LAOKOON

essencya i injekcje.

Preparaty identyczne z Spermin Pochl.

Wskazania: Alkoholizm, zwapnienie żył, zapalenie stawów zniekształcające, blednica, drgawki porodowe, choroby serca, histerya, influenza, podagra, spadek sił przed i po operacjach, zapalenie płuc, uwiad starczy, neuralgia, neurastenia, zapalenie nerek, psoriasis, choroba angielska, reumatyzm przewlekły, róża, skorbut, kiła, tabes i inne schorzenia stosu pacierzowego, gruźlica, tyfus, chroniczne i ostre zatrucia, impotencya.

## MAMMID LAOKOON

pastylki à 0.3 i injekcje.

Wskazania: Włókniki i krwotoki macicy, dolegliwe miesiączkowanie, zapalenie błony śluzowej macicy.

Fabryka chemiczna LAOKOON, Lwów.

Prospektv i wzory darmo i oplatnie.

217

# PRZEGLĄD LEKARSKI

ORGAN TOWARZYSTWA LEKARSKIEGO KRAKOWSKIEGO, TOWARZYSTWA LEKARZY GALICYJSKICH, ZWIĄZKU POLSKIEGO LEKARZY I PRZYRODNIKÓW W PETERSBURGU, TOWARZYSTW LEK. POLSK. W KIJOWIE, CHICAGO I DETROIT, CZASOWO ORGAN OBU IZB LEKARSKICH GALICYJSKICH, WYDAWANY CZASOWO TAKŻE W ZASTĘPSTWIE »LWOWSKIEGO TYGODNIKA LEKARSKIEGO« ORGANU TOWARZYSTWA LEKARZY GALICYJSKICH I TOWARZYSTWA LEKARSKIEGO LWOWSKIEGO, ORAZ »CZASOPISMO LEKARSKIE« ORGAN TOWARZYSTW LEKARSKICH PROWINCYONALNYCH KRÓLESTWA POLSKIEGO.

Redaktor główny: Prof. Dr Stanisław Ciechanowski.

Z c. i k. szpitala zakaźnego w Łobzowie.  
(Komendant lekarz sztabowy Dr Z. Scharf).

## O rozpoznawaniu i leczeniu ospy

podał

**Dr Maryan Gieszczykiewicz,**  
lekarz asystent c. k. obrony krajowej,  
asystent Uniw. Jagiell.

(Według odczytu w krakowskim Towarzystwie lekarskim d. 21. VI. 1916).

(Dokończenie).

Nie brak również prób zastosowania serologii w tym kierunku. Mianowicie idąc za przykładem Wassermann'a, który podał metodę serodyagnostyczną kiły niezależnie od odkrycia krętka bladego, próbowano wielu autorów zastosować odczyny serodyagnostyczne w chorobach o nieznanym zarazku. W ospie stosowano z prób serodyagnostycznych prawie wyłącznie metodę odchylenia dopełniacza. Pierwszy wprowadził ją Beintker (6) w pracowni Czaplewskiego w Frankfurcie. Opracowywali ją zaś Sugai (7), Bermbach (8), Dahm (9), Kryłow (10), Teissier i Gastinel (11), Arzt i Kerl (12), Klein (13), Konschegg (14). Jako antygenów używano wyciągów z narządów osób zmarłych na ospę, z ropy, ze strupów ospowych, wreszcie krowianki. Najlepszym okazał się wyciąg wodny, względnie karbolowowodny z ropy lub ze strupów ospowych.

Odczyn ten przerobiłem wraz z kol. Sierakowskim w Zakładzie higieny Uniw. Jagiell. na kilkunastu przypadkach. Stosowaliśmy jako antygen wyciąg karbolowowodny z zasuszonej ropy chorego na ospę i krowiankę. Różne porcje krowianki rozmaicie się zachowywały, o wiele lepsze wyniki dawał wyciąg z ropy. Wyciąg alkoholowy, albo antyforminowy nie dał się zastosować, również wyciągi wodne z ropy nieospowej były bez działania.

Odchylenie dopełniacza występuje stale przy ospie, i to nie tylko w ciężkich, lecz także w lekkich przypadkach, nie występuje natomiast przy ospie wietrznej, ani w innych chorobach. Odczyn ten wypada jednakże ujemnie w pierwszych dniach choroby, a dodatnio po pojawieniu się wysypki. Nadaje się zatem głównie do rozróżnienia ospianki od ospy wietrznej, w mniejszym stopniu może znaleźć zastosowanie przy ospie prawdziwej, gdzie w okresie początkowym za ospą przemawiać będzie wynik ujemny.

Odczyn utrzymuje się po wyleczeniu dość długo; zdania autorów są pod tym względem podzielone, zdaje się zależnie od tego, z jak czułym antygenem operowano. W szpitalu w Łobzowie obserwowaliśmy wynik dodatni jeszcze w kilka miesięcy po wyzdrowieniu.

Odczyn ten występuje również u szczepionych, tak że dla zużytkowania wyniku dodatniego ważną jest rzeczą

stwierdzić, jak dawno badany był ze skutkiem szczepiony krowianką. Ponieważ jednakże przy ospie złagodzonej okres szczepienia jest zwykle o kilka lat co najmniej odległy od zachorowania, to szczegół ten nie upośledza wartości odczynu tak, jakby się na pierwszy rzut oka zdawało.

Tyle uwag nasuwa mi się co do rozpoznawania ospy. Co do leczenia, pragnąc uniknąć powtarzania rzeczy ogólnie znanych, chciałbym w pierwszym rzędzie omówić próby leczenia swoistego tej tak ciężkiej sprawy chorobowej. Jakkolwiek próby te nie doprowadziły dotychczas do stanowczego wyniku, jakkolwiek nie potrafimy jeszcze tak leczyć ospy, jak umiemy jej zapobiegać i głównym zadaniem lekarza przy łożu chorego na ospę jest leczenie objawowe, to jednak ideałem leczenia chorób zakaźnych będzie zawsze leczenie swoiste, a warunkiem osiągnięcia tego ideału jest poznanie prób, dotychczas w tym kierunku przedsięwziętych.

Metody, które okazały się skuteczne w innych sprawach chorobowych, stosowano również w ospie. W szczególności chciałbym wspomnieć o seroterapii i wakcynoterapii, chemoterapii i fototerapii.

Co do seroterapii, to doświadczenia, wykonane na zwierzętach głównie przez autorów francuskich [Camus (15), Courmont i Montagard (16)], wykazały, że w surowicy zwierząt uodpornionych na ospę, a więc cieląt, służących do uzyskania krowianki i królików, znajdują się ciała odpornościowe, jednakże własności lecznicze występują dopiero przy stosowaniu tak olbrzymich ilości surowicy (mniej więcej kilkaset cm<sup>3</sup>), że praktycznie nie wchodzi w rachubę. Pfeiffer (17) wprawdzie uzyskał odporność cielęcia zapomocą 30 cm<sup>3</sup> odwiłknionej krwi cielęcia szczepionego, a Hlava (18) miał uzyskać odporność u dzieci przeciwko szczepieniu już zapomocą kilku cm<sup>3</sup> surowicy cielęcia, które dostarczyło krowianki, odosobnione te spostrzeżenia pozostają jednakże w sprzeczności ze zdaniem większości autorów. Ja stosowałem w 2 przypadkach surowicę cielęcia, które służyło do uzyskania krowianki (z zakładu prof. Bujwida w Krakowie) w ilości 40 cm<sup>3</sup> podskórnie. Wyniki były nieszczególnie, jeden przypadek wyszedł wprawdzie bardzo szybko, mimo że się dość ciężko zapowiadał, w drugim jednakże miałem dość nieprzyjemne powikłanie, mianowicie w kilka godzin po wstrzyknięciu wystąpiły objawy czerwonki. Nie powiodło mi się jednakże rozstrzygnąć, czy to było poprostu powikłanie ospy z czerwonką, czy też były to objawy nadwrażliwości. Bakteryi swoistych w stolcu nie powiodło się wykryć, sekcya wykazała typowe owrzodzenia dysenteryczne w jelicie grubym. Prób wytworzenia swoistej surowicy leczniczej było mało, głównie dla rzadkości ospy w krajach cywilizowanych. Próby seroterapeutyczne dotyczyły głównie surowicy cieląt, służących do uzyskiwania krowianki, ponieważ materiał ten jest łatwo dostępny i nie wymaga osobnych zachodów.

Surowicę ozdrowieńców stosowali przy ospie we Francji Teissier i Marie (19). Brali oni krew ozdrowieńców między 25. a 40. dniem choroby i stosowali surowicę

w ilości 25—100 cm<sup>3</sup> w 13 przypadkach ciężkiej ospy. 5 chorych zmarło, 8 wyzdrowiało. Po wstrzyknięciu spostrzegali ci autorowie polepszenie stanu ogólnego, ciepłoty, tętna i działalności nerek. Ja stosowałem surowicę ozdrowieńców w 2 przypadkach rozpaczliwej ospy (jeden plamicy ospowej), w jednym 10 cm<sup>3</sup>, w drugim 20 cm<sup>3</sup>, spostrzegałem jednakże tylko nieznaczne, krótkotrwałe polepszenie; obaj chorzy potem zmarli. Być może, że przy stosowaniu większych ilości surowicy osiągnąłbym lepsze wyniki, wnosząc z analogicznych doświadczeń przy innych sprawach zakaźnych. Metoda ta jest bardzo żmudna, gdyż trzeba z wielkimi zachodami i wieloma ostrożnościami przyrządzać samemu lek, lecz bardzo interesująca i logiczna.

Autoseroterapia jest metodą, w ostatnich czasach w niektórych sprawach chorobowych gorąco polecaną. Polega na dość apriorystycznym założeniu, że przez krzepnięcie krwi ciała odpornościowe, które w osoczu były nieczynne, nietylko stają się czynne, lecz także uzyskują własność aktywowania, tak że wprowadzone z powrotem do ustroju nietylko same działają, lecz także aktywują nieczynne ciała odpornościowe w osoczu. Metodę tę stosuje się w ten sposób, że surowicę krwi chorego wstrzykuje się w ilości kilku cm<sup>3</sup> podskórnie temu samemu choremu, powtarzając to kilkakrotnie. Metodę tę stosowałem w jednym ciężkim przypadku ospy, nie widziałem jednakże żadnego wyniku, chory zmarł.

Co do wakcynoterapii, to szczepienie w toku ospy nie przyjmuje się, próbowano natomiast wstrzykiwać krowianki. Niestety prace do tego się odnoszące (Amallo 20) znajdują się w takich czasopismach, które są mi obecnie niedostępne, tak że ani takich wstrzykiwań nie stosowałem, ani nic bliżej o nich podać nie mogę.

Co do chemoterapii, to leczenie ksylolem powszechnie zarzucono. Z modnych środków nowoczesnych należy przede wszystkim salwarsan do takich, których próbowano w najrozmaitszych sprawach zakaźnych. Przy ospie stosowali salwarsan Sandor (21), Liuki i Wohlfart (22), Belin (23), Poljansky (24), Heller (25), Nicolle i Conon (26), Rumpel (27), Lenzmann (28), Camus (29). Korzystne wyniki spostrzegać mieli Sander, Lenzmann i Heller; inni nie widzieli ani polepszenia, ani pogorszenia. Stosowałem salwarsan w jednym przypadku ciężkiej ospy. Wstrzyknąłem w okresie pęcherzyków jednego dnia 0,3, drugiego 0,6 neo-salwarsanu w zgęszczonym roztworze śródzylnie. Spostrzegałem pewnego rodzaju polepszenie, spadek gorączki, mimo że sprawa wchodziła w okres ropienia; niestety na trzeci dzień po ostatnim wstrzyknięciu ciepłota poszła w górę i nazajutrz chory zmarł, a sekcyja wykazała jako bezpośrednią przyczynę śmierci powikłanie ospy przez świeże zupełnie zapalenie włóknikowe górnego płata płuca lewego. Przypuszczam, że powikłanie to (zapalenie płuc) było niezależne od leczenia salwarsanem, w każdym razie zamąciło ono obraz chorobowy i uniemożliwiło wyciągnięcie jakichkolwiek wniosków z tego przypadku.

Srebro kolloidalne jest środkiem, stosowanym w ostatnich czasach w najrozmaitszych sprawach zakaźnych, gdzie niegdzie ze znakomitym wynikiem. Próbowalem elektrargolu w 2 przypadkach ciężkiej ospy po 2 wstrzyknięcia śródzylne 5 albo 10 cm<sup>3</sup>. Zauważyłem pewne polepszenie po każdym wstrzyknięciu, nie było ono jednakże tego rodzaju, jak przy zakażeniu ziarenkowcami ropnymi. Jeden z chorych zmarł, drugi wyzdrowiał. Niestety nie miałem takiej ilości elektrargolu, żeby przeprowadzić serię wstrzykiwań dzień po dniu przez cały czas ropienia. A właśnie przy innych sprawach zakaźnych, zwłaszcza przy różnej i sprawach septycznych, taka właśnie seryja wstrzykiwań dawała znakomite wyniki.

Ze środków, stosowanych zewnętrznie, próbowalem maści z karbolem, ichtyolem, maści Credégo, rtęciowej, jodiny, nadmanganianu potasu, okładów z octanu glinowego, okładów alkoholowych. Stosowałem je przeważnie w ten sposób, że smarowałem jedną połowę środkiem ba-

danym, a drugą jakąś obojętną maścią, lub pozostawiałem bez niczego i śledziłem następnie, czy nie będzie jakichś różnic między jedną połową, a drugą, co do szybkości gojenia, rozległości blizn i t. p. Otóż przy żadnym z tych środków nie widziałem jakiejś wybitniejszej różnicy. Jedno tylko zdołałem stwierdzić, że przy traktowaniu sprawy na sucho maściami lub pudrami goiła się ospa szybciej, niż przy traktowaniu wilgotnem. Jeżeli n. p. jedną rękę posmarowałem jakąś maścią, chociażby obojętną, a na drugą dałem okład n. p. alkoholowy, to pod maścią tworzyły się już strupy, kiedy pod okładem były jeszcze pęcherzyki z ropą. Dość często stosowałem również puder cynkowy, który zwłaszcza podmiotowo dobrze był znoszony. Po jodynie spostrzegałem silny odczyn zapalny. Kąpieli (permanentes Wasserbad) nie mogłem stosować z powodu małej ilości wanien w szpitalu.

Na granicy między chemoterapią i fototerapią stoi metoda, podana przez Friedbergera i Yamamoto (30). Autorowie ci badali wpływ rozmaitych środków odkażających na krowiankę i stwierdzili, że wprost swoiście działał jeden ze znanych barwików, mianowicie czerwien obojętna (Neutralrot). Barwik ten zabija pasorzyta krowianki w rozcieńczeniu 1:10,000,000 w ciągu 7 godzin, w rozcieńczeniu 1:10,000 w ciągu 1/2 godziny, ale tylko pod wpływem promieni słonecznych. Bez współdziałania światła pozostaje czerwien obojętna bez wpływu. Friedberger i Yamamoto tłómaczą sobie to zjawisko fotodynamicznymi właściwościami barwika. Badali oni następnie własności zapobiegawcze i lecznicze czerwieni obojętnej i wykazali, że jeżeli u królika, szczepionego krowianką, nasmarować maścią zawierającą ten barwik miejsce szczepienia i wystawić na światło, to nie dochodzi wcale do wytworzenia się krost szczepiennych. Próbowalem w kilku przypadkach stosować ten środek bądź w postaci pędzlowania roztworem, bądź w postaci maści. Niestety ilość światła słonecznego, jaką mogłem w ciągu ubiegłej zimy w barakach łobzowskich rozporządzać, była niezmiernie mała, a o uzyskaniu światła sztucznego, zbliżonego do słonecznego, nie było mowy. Przypadki, w których czerwien obojętną stosowałem, były średnio ciężkie lub lekkie, skończyły się wszystkie szybkim wyleczeniem, jednakże nadzwyczajnych wyników nie widziałem.

Wspomnieć wreszcie muszę o fototerapii, metodzie Finsena. Poleca on chorych na ospę trzymać na świetle czerwonym, przypisując temu światłu szczególnie korzystny wpływ na gojenie się krost ospowych. Szereg autorów spostrzeżenie to potwierdza (Naunyn, Ottinger, Baer, Pech i t. d. 31), inni (Courmont, Ricketts i Byles 31) zapatrują się sceptycznie na tę metodę leczenia. Morawetz podnosi przeciw tej metodzie oprócz małej skuteczności jeszcze ten zarzut, że stosowanie czerwonego światła przeszkadza należytemu przewietrzaniu sali i utrzymaniu porządku i czystości. Stosowałem leczenie czerwonym światłem w kilku przypadkach i muszę podzielić sceptycyzm wyżej wymienionych autorów. Chorzy nieszczepieni zmierali i przy świetle czerwonym, a szczepieni przechodzili ospę lekko i przy białym świetle dziennym. Przytem zarówno chorzy, jak służba, znosili światło czerwone niechętnie.

Co do leczenia objawowego, to zmierza ono do podtrzymania czynności serca, odkażenia skóry i zapobieżenia wtórnym zakażeniom, do złagodzenia napięcia i przykrych dolegliwości ze strony skóry; dalej należy uważać na błony śluzowe, głównie gardła i krtani, których zajęcie sprawia chorym największe dolegliwości, wreszcie na oczy. Przy powikłaniach septycznych najlepiej działał elektrargol.

Ospa prawdziwa jest chorobą niezmiernie ciężką i przykrą. Zarówno ze względu na wysoką śmiertelność, jak i na ciężkie objawy i przebieg, jak wreszcie ze względu na trwałe zeszczenie, zajmuje ona w rzędzie chorób zakaźnych osobliwe miejsce. Podczas gdy przy sprawach n. p. durowych jest świadomość zamroczona, to przy ospie przeważnie, zwłaszcza w okresie ropienia, jest utrzymana. Za-

burzenia świadomości przy ospie dotyczą głównie okresu wysypywania się. Dolegliwości są ogromne, zarówno ze strony skóry, jak zwłaszcza ze strony błon śluzowych gardła i krtani. Do tego dołącza się silny światłowstręt i zapalenie spojówek. Osłabienie ogólne jest znaczne, zwłaszcza gdy się zaczyna ropienie; chory, który w okresie wysypywania się zrywał się, majaczył, z chwilą, gdy nadchodzi ropienie, leży jak kłoda. Również dla otoczenia jest to choroeba szczególnie przykra. Jeżeli porówna się te bardzo ciężkie przypadłości z niewinnym zabiegiem szczepienia, to doprawdy trudno zrozumieć, że mogą być jeszcze przeciwnicy szczepienia. Niewątpliwie przepędzenie jednego dnia w pokoju chorego na ospę przekonałoby ich lepiej, jak wielkim dobrodziejstwem jest szczepienie, niż wszelkie argumenty.

**Piśmiennictwo.** 1) Maizinger. Wien. klin. Wochenschr. 1908, Nr 11, s. 345. — 2) Morawetz. Wien. med. Wochenschr. 1915, s. 790. — 3) Friedberg. Przegląd lekarski 1916, Nr 3, s. 51. — 4) Biegański. Dyagnostyka różniczkowa. Warszawa 1896, s. 549. — 5) Paul. Centralbl. f. Bakt. Or. Bd. 75, zes. 7, s. 518.

Serodyagnostyka: 6) Beintker. Centralbl. f. Bakteriolog. Orig. T. 48, zes. 4. — 7) Sugai. Ibid. 49, s. 650. — 8) Bermbach. Ibid. 49, s. 618. — 9) Dahm. Ibid. 51, 136. — 10) Kryłow. Ibid. T. 60, s. 651. — 11) Teissier i Gastinel. Compt. rend. Soc. de biol. T. 73, s. 264. — 12) Arzt i Kerl. Wien. klin. Wochenschr. 1913, s. 787. — 13) Klein. Münch. med. Wochenschr. 1914, s. 2270. — 14) Korschegg. Münch. med. Wochenschr. 1915, s. 4.

Seroterapia: 15) Camus. Compt. rend. Acad. des sciences T. 155, s. 75, 197, 237 według Centralbl. f. Bakt. Ref. T. 55, s. 554. — 16) Courmont i Montagard. Journ. de physiol. et de pathol. gen. 1900 według Kolle-Wassermann Handbuch d. pathogen. Microorgan. T. 8, s. 759. — 17) Pfeiffer, Kolle, Wassermann j. w. — 18) Hlava. Casopis lekaru ceskych 1895, Nr 35 według Centralbl. f. Bakt. T. 18, s. 470. — 19) Teissier i Marie. Compt. r. Acad. d. Sciences 1912, s. 1536, wedł. Cbl. f. Bakt. Ref. 56, s. 589. — 20) Amallo. Archiv f. Schiffs- u. Tropenhyg. 1909, s. 409, wedł. Pribram. D. österreich. Sanitätswesen Jg. 24, 1912, s. 273.

Salwarsan przy ospie: 21) Sander. Arch. f. Schiffs- u. Tropenhyg. T. 16, s. 563, wedł. Cbl. f. Bakt. Ref. 56, s. 509. — 22) Link i Wohlfahrt. Zeitschr. f. Med. Beante 1913, Nr 3. Beilage s. 79, wedł. Cbl. f. Bakt. Ref. 58, s. 641. — 23) Belin. Rev. internation. de la vaccine 1911, s. 523, wedł. Cbl. f. Bakt. Ref. 52, s. 382. — 24) Poljansky. Med. Obozrenje 1911, Nr 13, s. 45, wedł. Cbl. f. Bakt. Ref. 51, s. 382. — 25) Heller cyt. wedł. Pribram vide 20. — 26) Nicolle i Conor. Compt. r. Soc. de biol. 70, s. 59. — 27) Rumpel cyt. w Pribram vide 20. — 28) Lenzmann. Med. Klinik 1911. — 29) Camus. Compt. r. Soc. de biol. T. 70. 1911, s. 254.

Fototerapia: 30) Fiedberger i Yamamoto. Centralbl. f. Bakt. Ref. Bd. 44. — 31) Kolle-Wassermann. Handbuch d. pathog. Microorgan. T. 8, s. 713.

## O sztucznej odmie piersiowej.

Część II. kliniczna.

Przez

**Dr Seweryna Sterlinga,**

ordynatora szpitala fundacji Poznańskich w Łodzi.

(Ciąg dalszy).

### Metody pomocnicze.

Przyrząd Röntgena, i to w rękach dobrego specjalisty tego działu, jest niezbędny przy leczeniu odmą sztuczną; kontrola stała przy pomocy tego przyrządu jest w przebiegu leczenia konieczna.

Rola przyrządu Röntgena przed wytworzeniem odmy leży w dziedzinie dyagnostyki. W przebiegu leczenia są wyniki skiaskopii czasem jedynym sprawdzianem przedmiotowym zachowania się odmy sztucznej. Spostrzeżenia, poczynione w tym zakresie, pouczają, że tasama ilość gazu daje u różnych chorych bardzo różne obrazy. Raz widzimy pas jasny jedynie wzdłuż zewnętrznego brzegu płuca, innym razem takisam pas od strony śródpiersia. Przy warunkach sprzyjających widzimy systematyczne odsuwanie się płuca od klatki piersiowej i przepony. Czasem widzimy łamane kontury brzegów płuca. Wszystko to zalega od obecności i siedziby zrostów. Zrost może wyciągnąć się w długi powrózek, łączący powierzchnię płuca ze ścianą klatki piersiowej lub przeponą; bywa i odwrotnie: mocny zrost wyciąga w kształt powrózka samą tkankę płucną. Czasem mała ilość wpuszczonego gazu staje się widocznym pęcherzem, choć ilość ta nie przenosi 100 czy 200 cm<sup>3</sup>. Innym razem nie widzimy pęcherza po zastosowaniu do 1000 cm<sup>3</sup>, choć współcześnie inne objawy (manometr!) świadczą o powstaniu odmy sztucznej. Stosunkowo rzadkim jest obraz płuca zupełnie zapadniętego; leży ono wówczas w tej okolicy, gdzie zwykle znajduje się wnęka. Częstszym jest obraz płuca zapadniętego prawie całkowicie z wyjątkiem tylko części górnej, szczytu.

Promienie Röntgena pozwalają nam ocenić obok rozmiarów i kształtu odmy jeszcze stopień przesunięcia śródpiersia, położenie serca, naczyń, tchawicy, stopień i charakter zmian w ruchach przepony. Niemalą wartość ma też obraz drugiego płuca, jego ucisk przez śródpiersie, stopień rozedmy zastępczej, wreszcie zmiany tkankowe, jeżeli takie zmiany powstają w przebiegu leczniczego stosowania odmy sztucznej.

Pneumografia i pleurografia. Ażeby skontrolować charakter ruchów oddechowych przed i po założeniu odmy sztucznej, stosuję metodę graficzną, zapisując rozmiary ruchów oddechowych każdej z połów klatki piersiowej. Używam pneumografu o dwu pelotach i sigmoidokardografu Jaqueta (krzywa 1). Tym sposobem uzyskane pneumogramy dopełniają wyniki badania, zebrane przy stosowaniu innych metod klinicznych. Dają więc przedewszystkiem pojęcie o stopniu unieruchomienia klatki piersiowej, uzyskanym przez odnę.

Próbowałem na podstawie pleurogramów wyrobić sobie zdanie o istnieniu i rozmiarach zrostów między płucem i opłucną, nie otrzymałem jednak wyników jednolitych; zrosty dają podobne krzywe pneumogramu, jak zapadnięte i skurczone płuco.

Wyrażna różnica w ruchach oddechowych obu połów klatki piersiowej uprawnia do wniosku, że w jednym płucu istnieje skłonność do bliznowacenia. Pozwala to (przy istniejących wskazaniach zasadniczych) zastosować odnę leczniczą z dobrem rokowaniem. Ale w tych właśnie przypadkach napotykamy na największe przeszkody techniczne.

Do pewnych wniosków upoważnia nas pleurogram, t. j. obraz graficzny wahań ciśnienia, panującego w jamie opłucnej (igłę Küssa łączymy z przyrządem Jaqueta) (krzywa 2). Przedewszystkiem możemy przechowywać ślady wahań ciśnienia; powtóre, metoda ta przewyższa najczulsze manometry; po trzecio wskazuje na sąsiedztwo większego naczyń, dając jego sigmoidogram. Koniec igły opierać się wówczas może niekoniecznie bezpośrednio na ścianie tętnicy, lecz na zwyrodniałej, twardej tkance płucnej, w którą tętnica jest niejako wmurowana.

Torakoskopia podług Jakobaeusa. Ta metoda endoskopowa pozwala bezpośrednio oglądać opłucną. Dostawszy się odpowiednim trójgrańcem do opłucnej (zawierającej gaz lub płyn), wprowadzamy t. zw. torakoskop (odmiana cystoskopu). Dotąd dwa razy wartość tej metody sprawdziłem; raz spostrzegłem otwór przetoki płucnoopłucnej (w przypadku ropniaka opłucnej z odną), raz — gruźelki na opłucnej (w przypadku surowiczego gruźliczego zapalenia opłucnej).

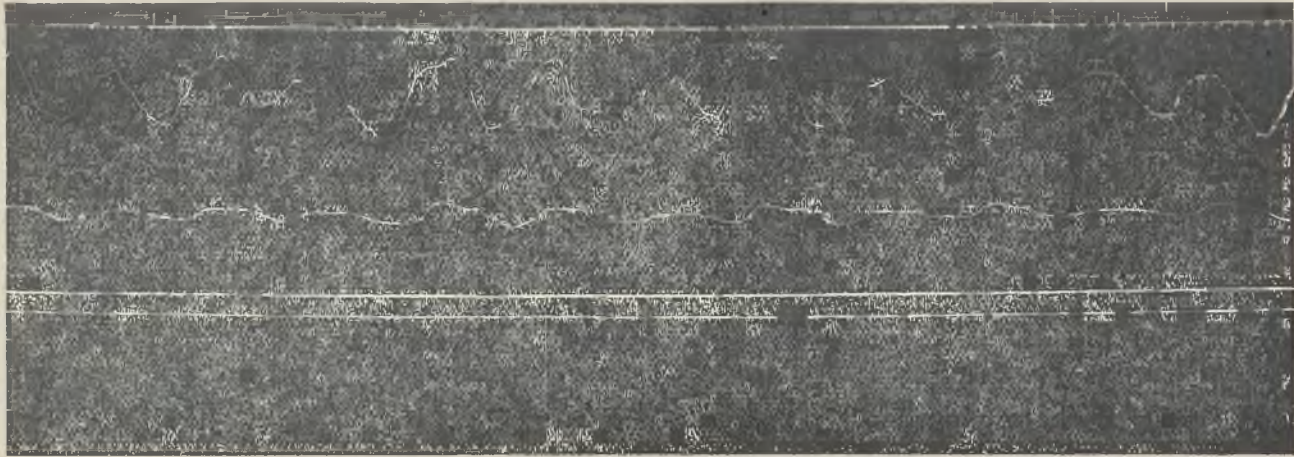
**Spirometr.** Do kontrolowania głębokości oddechów, względnie wahań tej głębokości, używam tego przyrządu, który pouczył mnie o tem, jak znakomitą bywa zdolność zastępcza drugiego płuca. Tak n. p. pomimo zupełnego uciśnięcia chorego płuca wykazywał spirometr tesame cyfry po zabiegu, co i przed zabiegiem.

**Parcie krwi.** Na niejaki wnioski o kierunku wyników leczenia pozwala systematycznie powtarzane badanie parcia krwi. Używałem przyrządu Recklinghausena, w osta-

padków ciężkiej, wyłącznie jednostronnej gruźlicy płuc, w których niema zrostów opłucnych.

Dokładniejsze rozpatrzenie tak sformułowanego wskazania zmusza do następujących uzupełnień:

Ustalając wskazania, należy uwzględnić nie tylko rozmiary, ale w równym stopniu także jakość, charakter choroby. Ciężką nazywamy chorobę, jeśli ma charakter złośliwy, postępujący, a żadna ze stosowanych metod medy-



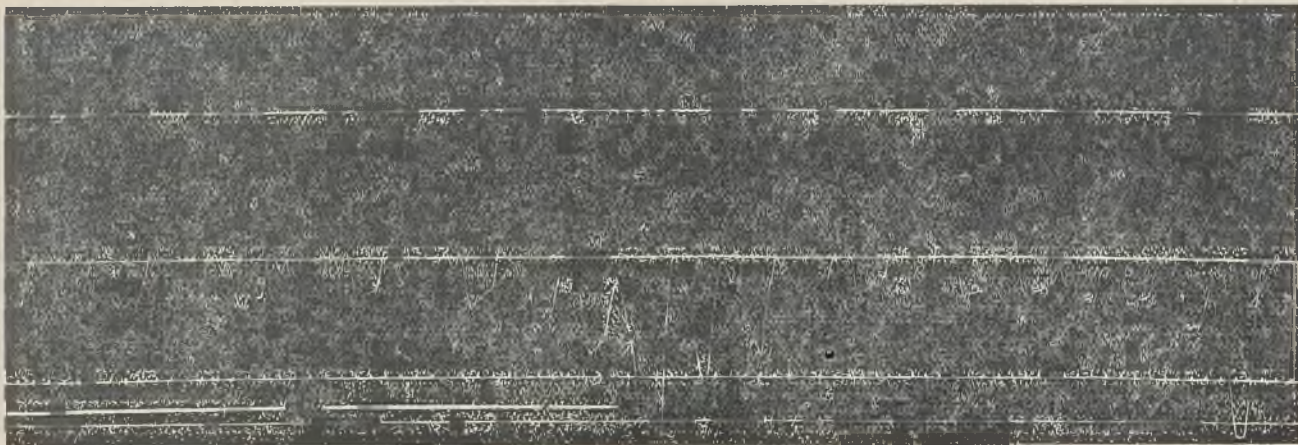
Krzywa Nr 1. Pneumogram. Krzywa górną — płuca zdrowego; dolną — płuca z wielkimi płaskimi zrostami i zapadniętą klatką piersiową.

tnich zaś czasach oscylometru sfigmometrycznego Pachona. Insuflacja i reinsuflacja ma na parcie krwi wpływ szybko przemijający. Poprawie choroby towarzyszy skłonność do podnoszenia się parcia.

Z innych metod pomocniczych wymienię diatermię. Przez systematyczne ogrzewanie klatki piersiowej po stronie odmy próbowałem — licząc na rozpułchnienie zro-

cyny wewnętrznej nie zdołała zmienić tego charakteru i zatrzymać postępu choroby.

I to, co określamy jako »wyłącznie jednostronne« zajęcie płuc, wymaga omówienia. Niemasz ciężkiego przypadku przewlekłej gruźlicy płuc, w którymby sprawa gruźlicza była doskonale jednostronna. Zawsze istnieją jakieś zmiany swoiste i w płucu drugim. Główną rzeczą jest, by



Krzywa Nr 2. Pleurogram. Nakłucie w trzecim międzyżebżu prawem. Między krzywami oddechu widać sfigmogram tętnicy (główniej?).

stów i rozszerzanie się gazu, — rozciągać i odłuszczać zrosty płaskie. Wyniki nie były wyraźne, ale nie zniechęcały do stosowania tej metody.

Wstrzykiwania fibrolizyny w celu rozluźnienia zrostów nie odnosiły skutku.

#### Wskazania i przeciwwskazania.

Gdybyśmy w jedno zdanie ująć chcieli wskazania do stosowania leczniczego odmy sztucznej, powiedzielibyśmy musieli: Metoda Forlaniniego nadaje się do leczenia przy-

te zmiany drugiego płuca były zabliznione, a co najmniej, żeby nie były postępujące, jak również, żeby blizny po przebytem cierpieniu nie zmniejszały w znacniejszym stopniu powierzchni oddechowej tego płuca. Zrozumiałą jest rzeczą, że nawet długie i dokładne spostrzeganie nie może całkiem napewno rozstrzygnąć, czy w obrazie postępujących suchot żadnej roli nie grają zmiany gruźlicze, usadowione w płucu drugim.

O rozmiarach zrostów i ich zbitości mało lub nie z góry powiedzieć nie możemy. To wskazanie natury techni-

cznej usuwa się dotąd przed wszystkimi metodami rozpoznawczymi.

Zdanie, powyżej sformułowane, tak więc rozwinąć należy:

Do leczenia odmą sztuczną nadają się ciężkie toksyczne przypadki przewlekłych suchot płucnych, jeśli inne metody lecznicze nie mogły powstrzymać postępu choroby i jeśli stan chorego nie pozwala na dalsze próbowanie metod lecznictwa zachowawczego, oraz, jeśli sprawa gruźlicza jest usadowiona wyłącznie lub przeważnie w jednym płucu, a ognisko w płucu mniej dotkniętem niema charakteru postępującego.

Wskazanie szczególne stanowią wielkie krwotoki (z jam), powtarzające się, jeżeli umiemy określić źródło krwotoku.

W przypadkach gruźlicy postaci zapalnej (pneumonicznej) należy wyczekać, póki nie ustąpią objawy ostre. W przypadkach odmy samorodnej należy, przeczekawszy objawy wstrząsu, próbować zamienić, stosując ucisk mocny, odnę otwartą na odnę zamkniętą (co mi się raz w stopniu doskonałym powiodło). Jeśli jest wielki wysięk opłucny (surowiczy lub nawet ropny) gruźliczy, możemy płyn wypuszczony zastąpić gazem obojętnym.

Wskazanie główne jest łatwo zrozumiałe. Stale postępująca gruźlica daje złe rokowanie, więc jest już zdobyczą terapii, jeżeli powstrzymamy postęp choroby i przedłużymy choremu życie. Wskazanie drugie mówi o tem, że musimy być pewni płuca drugiego, ono bowiem musi objąć zastępczo czynności płuca zapadniętego, nie może też zawierać ognisk czynnych, któreby nagle przejść mogły w okres postępujący. Wskazanie trzecie — krwotoki — nietylko ma na celu zadziałanie przez ucisk, ale także zapobieżenie wdechowemu (aspiracyjnemu) zapaleniu płuc.

W przebiegu gruźlicy ostrej, jeśli rozwija się ona w jednym tylko płucu, wolno próbować odmy sztucznej w tem przeświadczeniu, że szkody chory stąd nie poniesie. W okresie podostrym gruźliczego zapalenia płuc, szczególnie usadowionego w płacie dolnym, należy zawsze próbować leczenia odmą sztuczną.

Niezależnie od wskazań, związanych z charakterem choroby, istnieją wskazania natury technicznej, mianowicie obecność lub brak zrostów, ich rozmiary, postać, spoistość. Tu, jak wspominałem, przed zabiegiem skazani jesteśmy często tylko na domysły; dopiero w przebiegu leczenia poznamy dokładnie wymienione warunki.

Przeciwwskazana jest odma sztuczna w razie: 1. zmian gruźliczych w jelitach, 2. ciężkiej gruźlicy krtani, 3. ciężkich złożeń w budowie lub czynności narządów krążenia, 4. ciężkich zmian paratuberkulicznych (zwyrodnień w narządach mięsnych). Cięża nie jest przeciwwskazaniem, jeśli stan chorej nie jest zupełnie beznadziejny.

(Ciąg dalszy nastąpi).

## Sprawy Towarzystw naukowych.

### Towarzystwo lekarskie krakowskie.

Posiedzenie d. 12. IV. 1916.

Obecnych członków 30. Przewodniczy kol. Piltz.

1) Odczytano i przyjęto protokół poprzedniego posiedzenia.

2) Jednomyślnie wybrano na członków Towarzystwa kol. Stanisława Celarka i kol. Hirscha Sagana.

3) Przewodniczący zawiadomił o projekcie uczenia prof. Dr Zygmunta Laskowskiego, który opuszcza katedrę w uniwersytecie genewskim po ukończeniu czterdziestoletniej działalności i zaproponował sprawę udziału Towarzystwa lekarskiego krakowskiego w tem uczeniu powierzyć Wydziałowi Towarzystwa.

4) Przewodniczący oznajmił obecnym o zaproszeniu przez

p. Aleksandra Rumińskiego członków Towarzystwa do wzięcia udziału w spółce z ograniczoną poręką »Domu zdrowia dla rekonwalescentów w Zakopanem«. — Kol. Braun podnosi zalety tego zakładu.

5) Kol. Wespiański udzielił informacji co do spostrzeżanego przez siebie przypadku **duru powrotnego**, który wydawał się pierwotnie zimnicą, a kol. Lubecka przedstawiła preparaty ze krwi tego chorego, zawierające krętki Obermeyera, oraz omówiła biologię tych zarazków. — W sprawie tej demonstracyi przemawiali kol. Braun i kol. Michałowicz, omawiając spostrzeżane przez siebie epidemie z lat dawniejszych.

6) Dyskusya nad odczytem kol. Latkowskiego: **Oslabienie mięśnia sercowego pod względem klinicznym.**

a) Kol. Wachtel podnosi, że osłabienie mięśnia sercowego jest pojęciem czynnościowym i zwraca uwagę na osłabienie mięśnia sercowego u żołnierzy na froncie bojowym. Wśród zgłaszających się tam żołnierzy zauważył W. trzy stopnie osłabienia mięśnia sercowego. U pierwszej kategorii nie można było stwierdzić nic więcej prócz przyspieszonej czynności serca: tętno przyspieszone, ból w okolicy serca, duszność i bicie serca. Stan ten, przynajmniej po kilku dniach lub godzinach, możnaby nazwać zmęczeniem mięśnia sercowego bez powiększenia serca i bez jakichkolwiek zmian anatomicznych w sercu. Druga kategoria chorych zgłaszała się z dusznością, sinicą błon śluzowych, uderzeniem serca na większej przestrzeni, tętnieniem w dolku podsercowym, powiększeniem wątroby. Opukiwaniem można u nich było stwierdzić powiększenie serca prawego, osłuchiowaniem — szmer skurczowy, czasem rozkurczowy nad końcem serca, nie mający charakteru szmerów organicznych; w płucach można u nich było stwierdzić mierną rozedmę i liczne rżenia wilgotne, przeważnie średniobańkowe. U tych chorych można było rozpoznać ostre osłabienie mięśnia sercowego; stan ich poprawiał się powoli, dopiero po środku sercowym. Wreszcie trzecią kategorię chorych stanowili ci chorzy, którzy już przed wojną cierpieli na serce. Stan tych chorych nawet po środkach sercowych niezawsze się poprawiał, zwłaszcza u chorych z kiłowymi zmianami aorty. Wreszcie wspomina mówca, że przy nekroskopii ludzi młodych, zmarłych od postrzału brzuszno, bardzo często znajdował serca powiększone (14 cm w wymiarze poprzecznym), w tętnicy głównej wyniosłości na ograniczonej przestrzeni wielkości małego grochu, a niekiedy i w tętnicach wieńcowych zgrubienia. Mówca przypuszcza, że były to ostre zmiany miażdżycowe, wywołane silną emocją po kilkunastu godzinach stania na niebezpiecznym posterunku.

b) Kol. Nowaczyński podaje szereg spostrzeżeń rentgenologicznych, dotyczących serca prawidłowego. Przedewszystkiem zaznacza, że cyfry Moritza, dotyczące wymiarów serca, w niewielkim procencie odpowiadają rzeczywistości. Różnice zaś przechylają się na stronę serc małych. Następnie zaznacza mówca spostrzeżany przez siebie dość często niestosunek między wymiarami aorty a serca. Serca takie w zmienionych warunkach niewątpliwie mogą odmówić posłuszeństwa. Dalej podnosi znaczenie »cor pendulum«, jako wyraz ogólnego niedokształcenia, spotykany często u żydów. Ciekawe są serca te z konfiguracją mitralną lub aortową, stanowiące nowe odmiany serc niezupełnie prawidłowych. Ważne jest zwracać uwagę na serce małe z wadami serca, nie dosięgające wymiarów potężnych serc z wadami, a jedynie z ich konfiguracją. Dalej zwraca uwagę na t. zw. »Kugelherz« czyli t. zw. »cor pendulum« z rozrostem komór. Z wyjątkiem serc kulistych, właściwych dla niektórych wad, uważa je mówca za serca prawidłowe. Wreszcie omawia sprawę badania napięcia mięśnia sercowego. U badanego oznacza się wymiar podłużny serca w czasie głębokiego wdechu i wydechu. W przypadkach prawidłowych wymiary te będą do siebie równoległe. W sercach słabych, zwyrodniałych, rzecz się ma inaczej. Mówca podnosi na zakończenie znaczenie badania rentgenologicznego i niemożność zdobycia obecnie spostrzeżeń zupełnych.

c) Kol. Glassner zaznacza, że prelegent mówił właściwie o zjawisku wyczerpania i znużenia serca, które spotykamy u żołnierzy w obecnej wojnie. Dla ściślej orientacyi należy koniecznie odróżnić postacie niedomogi, względnie jej objawy, spotykane u żołnierzy, którzy powracają z pola, od tych postaci, z którymi zgłaszają się żołnierze, zanim jeszcze w pole ruszyli. U pierwszych są skutki poniesionych trudów w postaci wyczerpania i znużenia pierwotnie całkiem sprawnego serca, u drugich mamy »a priori« mniej sprawne serca. Ze względu na brak ściśłych metod oznaczania sprawności serca należy także uwzględnić objawy drugorzędne, pochodzące z innych narządów, w związku z krążeniem i pozostających. Trzeba również przy

braku zmian przedmiotowych uwzględnić wywiady. Nieraz są zmiany miażdżycowe niebadalne, a na podstawie objawów podmiotowych można o nich myśleć. Przyczyną upośledzenia sprawności mięśnia sercowego, rozwijającego się pod wpływem nadzwyczajnych świadczeń ze strony serca w czasie wojny, jest najprawdopodobniej spadek siły tonicznej mięśnia, co nawet jeden z autorów stwierdził rentgenologicznie. Czystych wad zastawkowych i nerwic jest istotnie bardzo niewiele, natomiast bardzo wiele zaburzeń przyrody mięśniowej i miażdżycowej. Zupełnie słusznie została podkreślona przez kol. L. ostrożność w rokowaniu w przypadłościach serca.

d) Kol. Michałowicz stwierdził u cierpiących na osłabienie mięśnia sercowego żołnierzy: zwiększenie stłumienia, zmianę konfiguracji poszczególnych konturów w rentgenologicznym obrazie serca, zaostrenie drugiego tonu na tętnicy płucnej i na aorcie, nieczystość pierwszego tonu na koniuszku serca, szybkość i łatwą uciskalność tętna. Do bardzo cennych objawów należy zaostrenie drugiego tonu nad aortą przy zwykłej pozycji chorego i zanik tego zaostrenia w pozycji z podniesionymi do góry rękami (obciążenie aorty). Mówca analizuje warunki powstawania wyżej wspomnianych objawów i zaznacza, że w bardzo wielu przypadkach osłabienia mięśnia sercowego objawy te mogą być nieobecne; badający chorego lekarz powinien w takich razach polegać przede wszystkim na oględzinach chorego. Nawpół otwarte usta, lekkie rumieńce zastoinowe, widoczne tętnienie tętnic na skroniach, wzdłuż szyi, nad obojczykami, »in jugulo«, widoczne bicie komuszka serca i tętnienie w dołku pod mostkiem, wreszcie sama konfiguracja klatki piersiowej (beczkowata, płaska), dają nieraz cenne wskazówki. Oglądanie daje nieraz w badaniu chorób sercowych lepsze wyniki, niż osłuchiwanie. Często bowiem osłuchiwanie i opukiwanie serca nie dają żadnych wyraźnych danych przy istniejącym cierpieniu serca. Zachodzą tu podobne warunki, jak przy badaniu wywiadów, gdzie, jak stwierdza wytrawny znawca chorób sercowych, Makenzie, podmiotowe skargi chorego mogą czasem poprzedzić na wiele lat wystąpienie objawów przedmiotowych choroby serca. Zatrudniony przy wojsku lekarz nie może polegać na wywiadzie, musi więc w braku innych danych opierać się na oglądaniu (metodzie inspekcyjnej) i kierować się przede wszystkim swym zmysłem klinicznym.

e) Kol. Kader stawia kol. Nowaczyńskiemu pytanie co do techniki rentgenologicznej. — Kol. Wachtel i kol. Nowaczyński przemawiają w sprawie techniki rentgenologicznej.

g) Wreszcie kol. Łatkowski odpowiada poprzednim mówcom. Twierdzi, że na wywiadach niezawsze, zwłaszcza dzisiaj, polegać możemy. Zgadza się z kol. Michałowiczem, że zmysł kliniczny najwięcej znaczy. Z metod badania przypisuje większe znaczenie metodzie opukowej, niż osłuchowej. Co do miażdżycy, to powstaje ona najczęściej na tle zakażenia, nie na tle nagłych przeżyć. W prawidłowym mięśniu występuje niedomoga z przemęczenia bardzo rzadko.

Sekretarz doroczny: Dr Borowiecki.

## Towarzystwo Lekarskie Lwowskie.

Poseidzenie naukowe d. 27. X. 1916.

Przewodniczy kol. Kucera, protokołuje kol. Z. Szczepański. Obecnych 38 członków.

Kol. Kucera zagaja posiedzenie, wita po feryach letnich kolegów, zapowiadając, że posiedzenia Towarzystwa będą się odbywać regularnie co dwa tygodnie, wita serdecznie kolegę prof. Becka, który, wzięty jako zakładnik, wrócił z Rosji i kol. R. Stenzla, który jako jeńiec został obecnie wymieniony. (Okłaski).

1. a) Kol. M. Franke: **Przedstawienie przypadku zimnicy złośliwej leczonej salwarsanem.** Wywiady: Chory jako żołnierz był w Albanii w r. 1916 w maju. Tam nabawił się zimnicy. Codziennie gorączkował; w końcu sierpnia udał się na urlop do Lwowa, tu dostał gorączki do 40° z potami i został oddany do szpitala garnizonowego Nr 14. Należy nadmienić, że w Tyraniu, gdzie chory bawił w służbie, panuje złośliwa zimnica w armii, a śmiertelność wynosi 25%. Badanie krwi wtedy wykazało: ciałek czerwonych 2,800.000, tętno 120, ciepłota 40°. W preparatach krwi zaledwie tu i owdzie formy zimnicy pierścieniowate. Podano chininę po 3 gr. dziennie przez tydzień. Mimo to ciepłota utrzymywała się do 39°, stan się pogarszał, śledziona urosła aż do pępka i była bardzo bolesna. 18. IX. podano pierwszą dawkę (0.3) neosalwarsanu. Po dwóch dniach

ciepłota spadła do poziomu prawidłowego; śledziona zmniejszyła się. Okres ten trwał przez 10 dni. Nagle znów ciepłota 40° i wtedy zjawily się we krwi półksiężyc Laverana. 3. X. wstrzyknięto 0.4 neosalwarsanu. Wynik tego wstrzyknięcia był zły, ciepłota utrzymywała się do 40°, chory czuł się coraz gorzej, śledziona powiększała się. Wystąpiły obrzęki hydremiczne. Wstrzyknięto po raz trzeci 0.6 neosalwarsanu; wynik znów dobry, ciepłota spada. Dnia 20. X. czwarty raz wstrzyknięto 0.6; ciepłota nie spada, śledziona powiększa się; badanie krwi wykazuje ciałek czerwonych 3,700.000; wskaźnik wyższy od 1, zmniejszenie ilości ciałek białych (2800), obraz krwi, jak przy ciężkiej niedokrwistości. Obraz kliniczny: hydremia, śledziona olbrzymia, sięga aż do pępka. Choć chory znosił bardzo dobrze neosalwarsan, to jednak, ponieważ nie było korzystnego wpływu na stan chorobowy, zaprzestano wstrzykiwań tego środka. Mowca wstrzykuje obecnie choremu po 0.5 gr. chininy (chininum muriaticum) wśródzynie codziennie (Przedstawienie preparatów krwi z półksiężycami Laverana, barwionymi metodą Giemsa-Romanowskiego).

b) Kol. Franke przedstawia chorego armeńczyka z Kaukazu z postacią **zimnicy trzeciackowej**. Po wstrzyknięciu 0.3 neosalwarsanu wszystkie objawy zimnicy znikły. Po dwóch tygodniach nawrót. Obecnie podaje mowca choremu chininę.

Dyskusja: a) Kol. Łukasiewicz uważa stary salwarsan w tego rodzaju schorzeniach za o wiele lepiej działający, aniżeli neosalwarsan i radzi w przyszłych przypadkach spróbować starego przetworu. — b) Kol. Serbeński: Zimnica panuje w silnym natężeniu w armii na południu, osobliwie w Pola, w Sebenico, nad Isonzo. Biedl w Tyraniu w 78 przypadkach zimnicy o torze trzeciackowym stosował neosalwarsan, ale w dawkach po 0.9 i wszystkie te przypadki, z wyjątkiem 8, gdzie były nawroty, zostały uleczone. Również w zimnicy złośliwej 0.45 neosalwarsanu w połączeniu z leczeniem chininą miało dać wynik bardzo dobry. Zapobiegawczo zaleca Biedl 0.25 chininy, żołnierz po życzciu nie powinien dostawać przez 4 godziny żadnego pokarmu. — c) Kol. Szymański podawał w swej praktyce w cieszanowskim powiecie jeszcze przed 20 laty chorem na zimnicę, których tam wtedy było bardzo wielu, nalewkę jodową 3 razy dziennie po 5 kropel. Wyniki miał bardzo dobre, nietylko w ostrej zimnicy, ale i w cherze zimniczej. — d) Kol. Franke nie radzi w trzeciacko podawać salwarsanu, środek ten bowiem nie dla każdego chorego jest obojętny, chinina zaś najzupełniej wystarcza. Zwraca uwagę na to, że należy być ostrożnym w wypuszczaniu chorych, a raczej chwilowo uleczonych, na urlop, mogą oni bowiem stać się rozsądnikami choroby.

2. Kol. A. Sabatowski przedstawił chorego z **chorobą Addisona i budową czaszki wieżową** (przypadek ze szpitala garnizonowego Nr 14). Chory znajduje się w szpitalu garnizonowym, chodzi bowiem o stwierdzenie, czy nadaje się do służby wojskowej. Chory od 20 lat odczuwa osłabienie siły mięśniowej, potęca zawsze była licha, od kilku lat zupełna impotencja. Sen licho, przerywany; nastrój psychiczny apatyczny, umysłowych zboczeń niema. Badanie wykazało nieznaczne zmiany szczytowe płuc. Budowa czaszki wieżowa. Uderza ciemne zabarwienie skóry o natężeniu na różnych miejscach nie równem. Plamy barwikowe na błonie śluzowej jamy ust, na napletku. Krew wykazuje mononukleozę. Tętno 72. Odczyn Wassermanna ujemny. Mowca upatruje pewien związek pomiędzy budową czaszki, a niedokształtem nadnerczy i zwraca uwagę na poronne postaci choroby Addisona; za taką postać uważa przedstawiony przypadek.

Dyskusja: a) Kol. Łukasiewicz zwraca uwagę na niejednostajne rozłożenie plam barwikowych. Wśród tych plam barwikowych występują wyraźnie bliźny po drapaniu, a plamy głównie tam się znajdują, gdzie zwyczajnie w fałdach ubrania znajdują się wszy. Wobec tego mowca rozpoznaje długotrwałą wszawicę. — b) Kol. Pisek mimo, że nie odmawia słuszności wywodom kol. Łukasiewicza, rozpoznaje w tym przypadku chorobę Addisona. — c) Kol. Sabatowski: Znaną jest rzecz w chorobie Addisona, że tam, gdzie ubranie uciska, łatwiej wytwarzają się zmiany barwikowe.

3. Kol. A. Głuziński wygłasza pierwszą część wykładu: **Uwagi nad etiologią, patogenезą i klinicznym rozpoznaniem wrzodu dwunastnicy.** (Wykład w całości ukazał się w »Przełądzie lekarskim« 1917 Nr 1—3).

Sekretarz: Z. Szczepański.

†  
Dr Stanisław Krasowski

Śmierć ludzi prawdziwie szlachetnych sprowadza żal tak silny, że w pierwszej chwili nie możemy się zdobyć nawet na jego wyrażenie. Taki żal odczuwa się po śmierci ś. p. Dr Stanisława Krasowskiego, dyrektora szpitala w Stanisławowie, zmarłego na dur plamisty, o czym niedawno dopiero doszły tu wieści. Bolesnie pomyśleć, że ten gorący patriota nie doczekał się wolnej Ojczyzny, że ten gorliwy, niestrudzony i doświadczony pracownik tak wczesnie, bo w 50. roku życia, odszedł na zawsze od wspólnej pracy.

Był to człowiek nadzwyczajnie skromny i cichy, stroniący od zaszczytów, a swój zakres działania nadzwyczaj miłujący; zdobył sobie jednak wybitne stanowisko pracą i wyraźnie uświadomioną ważnością swego posterunku w społeczeństwie. W całym życiu i postępowaniu niezmiernie etyczny; nie była to ta etyka codzienna, zwykła, ale owa etyka wieczna, ciągle się rozwijająca i uświadamiająca w szlachetnych jednostkach, każąca działać zawsze sprawiedliwie i zawsze prostolinijnie. W pracy zbiorowej, n. p. jako radny miasta, zawsze występował jako bezpartyjny i niezależny, kierujący się wysoką moralnością i wzniosłymi ideałami. To też nawet w mieście o tak wybujałym antagonizmie trzech narodowości pozyskał sobie bezwzględny szacunek, uznanie i zaufanie władz i możnych, a miłość i wdzięczność małych, którymi jego szpital był przepełniony. Na swym posterunku lekarskim zdawał się głosić hasło: »Silniejszy jestem, cięższą podajcie mi broję«. Toteż stan szpitala ze 120 łóżek podniósł na 250, pracując nad siły w bardzo ciężkich warunkach higienicznych, nie obniżając jednak w niczym wymagań, jakie stawia dziś nauka leczeniu, zwłaszcza chirurgicznemu. Już jako asystent krakowskiej kliniki prof. Rydygiera zaliczany był do najwybitniejszych jego uczniów. Chirurgiem był doskonałym. Toteż sława stanisławowskiego szpitala szeroko się rozchodziła, a ludność, mało oświecona i zabobonnie do lekarzy uprzedzona, tłumnie się jednak cisnęła do szpitala po zdrowie, jak tego dowodziła każdego roku zwiększająca się statystyka. Ideał naszej sztuki niósł ś. p. Krasowski wysoko, w miarę postępu podnosił i on swą pracę na wyżyny, jak prawdziwy artysta, a nie splamił jej nigdy niską pogonią za groszem. Znalazł uznanie nawet naszych odwiecznych wrogów narodowych, gdy padł, jak żołnierz na placówce. Toteż z żalem nad jego stratą, łączy się uczucie serdecznej podziękności i niezmiętej pewności, że nam zostawił piękny przykład do naśladowania.

Dr Karol Poliwka.

### Wiadomości bieżące.

**Kraków.** Towarzystwo lekarskie krakowskie odbyło d. 28. II. b. r. posiedzenie, na którym Dr Rosenhauch przedstawił przypadki okulistyczne, a Dr Walter miał wykład o rokowaniu i leczeniu wiewióra u kobiet. W dyskusjach przemawiali kol. Ciecchanowski, Kleczkowski, Majewski, Rosenhauch, Wojciechowski, Rosner, Krzyształowicz, Kleczkowski, Braun, Walter.

Następne posiedzenie odbędzie się d. 7. marca w Domu Towarzystwa.

— Dyplom doktorski uzyskał w Krakowie p. Leon Śniegocki z Warszawy.

— W »Gazecie lwowskiej« ogłoszono konkurs na posadę lekarza do zwalczania zimnicy w powiecie białskim z siedzibą w Bestwinie. Posada będzie nadana na 6 miesięcy (od 1. maja do 31. października 1917); wynagrodzenie wynosi 400 koron miesięcznie, nadto ryczałt na objazdy gmin przydzielonych w kwocie 200 koron miesięcznie i wolne mieszkanie. Podanie należy wnieść najpóźniej do 31. marca 1917 do Departamentu sanitarnego Namiestnictwa w Białej, dołączając dyplom lub kopię dyplomu, oraz dowody dotychczasowej pracy zawodowej, jakoteż praktycznej znajomości bakteriologii i badania krwi.

— Nowotarskie Koło Towarzystwa walki z gruźlicą, energicznie organizowane przez Dr St. Janikiewicza, otwarło dyspensatorium, do którego dotychczas zgłosiło się 61 osób, z nich 39 dotkniętych gruźlicą (3 przypadki gruźlicy otwartej).

**Lwów.** Jak donoszą dzienniki, odbyła się we Lwowie 22. II. na zaproszenie Pawła ks. Sapięhy, prezydenta Galicyjskiego Towarzystwa Czerwonego Krzyża, ankietą w sprawie opieki szpitalnej i pozaszpitalnej nad chorem wenerycznie kobietami. Na ankiecie oprócz lekarzy byli obecni przedstawiciele różnych kół społecznych, wśród nich arcybiskupi Bilczewski i Teodorowicz. Prof. Finger z Wiednia przedstawił organizację opieki nad chorem wenerycznymi w Wiedniu, poczem przemawiali prof. Łukasiewicz, prof. Gluziński, a prym. Dr Lenartowicz odczytał wyczerpujący referat. Po obszernej dyskusji uchwalono wnioski Dr Lenartowicza, Dr Papęgo, prof. Pauka i prof. Łukasiewicza.

— Namiestnictwo rozesłało do wszystkich Starostw okólnik, przypominający, że według rozporządzenia Ministerstwa spraw wewn. z 4. X. 1912 L. 1589 S. są położone obowiązane zakraplać do oczu noworodków .10% roztwór protargolu lub 1% roztwór octanu srebrowego celem zapobieżenia śluzoropotokowi.

— Zmarły 16. XI. 1916 w Stanisławowie z duru płamistego Dr Stanisław Krasowski był, jak donosi »Dziennik kijowski«, tak uwielbiany przez ludność, że na pogrzeb pomimo pęających nad miastem szrapneli wyległy tłumy niezliczone. Cały swój majątek przekazał Dr Krasowski na cele dobroczynne.

**Warszawa.** W Towarzystwie higienicznym w Warszawie odbyła się — jak donoszą dzienniki — konferencja znawców, na której omawiano sprawy, dotyczące przyszłej organizacji zdrowia publicznego w Polsce. Obradom przewodniczył dziekan Parczewski, referentem był prezes Tow., Dr Józef Polak. Podczas obrad zabierali głos pp. prof. Ochimowski, W. Łypaciewicz, dziekan Parczewski, Dr Chodźko, Dr Szenajch i inni. Ustalono zasady następujące: Organizacja zdrowia publicznego w Polsce oparta być winna na samorządach, pod nadzorem i opieką państwa. Władze państwowe zdrowia publicznego mają charakter nadzorczy; państwo w przepisach prawnych określa ściśle obowiązki samorządów w dziedzinie zdrowia. Organizacja państwowa zdrowia należy do ministerium spraw wewnętrznych, w którym organy centralne samorządów oraz zdrowia publicznego muszą mieć znaczną samodzielność i władzę. Urzędnicy zdrowia publicznego powinni być podwładni centralnemu organowi zdrowia, nie zaś władzom administracyjnym. Za najodpowiedniejsze dla organizacji zdrowia publicznego jednostki terytoryalne uznano gminy i powiaty. Do rozważania poszczególnych rozdziałów prawa o zdrowiu publicznym w Polsce obrana będzie komisja, której zorganizowanie polecono Dr Polakowi.

— Dr Waclaw Męczkowski objął stanowisko naczelnika Wydziału szpitalnictwa w Magistracie Warszawy.

— Dzielnicowe Opieki sanitarne cofnęły swoją rezygnację.

— W Częstochowie odbył się d. 1. II. pogrzeb ś. p. Dr Władysława Biegańskiego, w którym wzięły udział wszystkie miejscowe Stowarzyszenia, młodzież gimnazjalna i tłumy mieszkańców miasta. Nad grobem przemawiał imieniem Towarzystwa lekarskiego częstochowskiego Dr Łokczewski. W dniu pogrzebu otrzymało Towarzystwo lekarskie kondolencje od Towarzystwa naukowego warszawskiego, od Wydziału lekarskiego Tow. przyjaźni nauk w Poznaniu i od Towarzystwa lekarskiego łódzkiego. (»Gazeta lek.« 8. Z Krakowa wysłane zostały kondolencje od Akademii Umiejętności, Wydziału lekarskiego Uniwersytetu, Towarzystwa lekarskiego i redakcyi »Przeglądu lekarskiego«; widocznie jednak nie doszły).

— Ankieta w sprawie braku miesięczki wskutek niedostatecznego odżywiania ustroju, urządzona przez Sekcję ginekologiczną Towarzystwa lekarskiego, ma objąć także Lwów, Kraków, Poznań, dokąd wysłano schematy, oraz Łódź (Dr Skalski), Zagłębie Dąbrowskie (Dr Kotarski) i Lublin (Dr Czerwiński). (»Gaz. lek.« 8).

**Zmarli:** Dr Bolesław Łuniewski, okulista w Stanisławowie; prof. Winternitz w Wiedniu.

**Redakcyja otrzymała:** Korezyński: 1) Bacilläre Ruhr und akuter hämorrhagischer Dickdarmkatarrh. (Medic. Klinik 1916). 2) Choroba Dercuma. Kraków 1916. 3) Syphilitische Aortenerkrankungen. (Wiener klin. Woch. 1916). — B. Steinberg: Mundorthopädie als Grundlage der modernen Kieferbruchbehandlung. (Oesterr. Viertelj. f. Zahnh. 1916). 2) Jahresbericht der IV Abtheilung (Kieferbrüche) des k. u. k. Festungsspitalen Nr 1 in Krakau (tamże 1916). 3) Praktische Erfahrungen bei orthopädisch behandelten Kieferbrüchen. (Zahnärztl. Orthopädie u. Prothese 1916).

**Bibliografia.**

**Artykuły oryginalne w czasopismach lekarskich polskich w lutym 1917.**

*Gazeta lekarska* Nr 5—8.: Hornowski: Przyczynę do stanowiącą »chloromę« w klasyfikacji anatomopatologicznej (5—6). — Popiel: Organoterapia mięśniaków macicy (dok. 5). — Pruszyński: Ś. p. Leon Rutkowski (6). — Starkiewicz: Ś. p. Kazimierz Chełchowski (7). — Zalewski: Wpływ okładów zimnych i ciepłych na ciepłotę przewodów słuchowych zewnętrznego (7—8). — Karwacki: Symptomatologia i patogeneza zatrucia gazami (8).

*Medycyna i Kronika lekarska* Nr 4—8.: Zawadzki: Ś. p. K. Chełchowski (4). — Srebrny: O krwiopłuciu (dok. 4—5). — Brenneisen: Leczenie przetok dziąsłowych (dok. 4). — Giedroyc: Prawa egzaminacyjne b. Rady lekarskiej (4). — Koźniewski: O chorobach powstających wskutek niedostatecznego lub wadliwego odżywiania się (5—6). — Zamenhof: Gruźlica ucha (6—8). — Sokołowski: Ś. p. Władysław Biegański (17). — Biehlerowa: Higienistki szkolne (7—8).

*Nowiny lekarskie* Nr 1.: Ś. p. Władysław Biegański. — Hornowski: Kilka uwag o gruźlicy przysadki mózgowej na podstawie spostrzeganych przypadków. — Szuman: O leczeniu ran ropiejących światłem elektrycznym. — Kłesk: W obronie szwu nerwowego. — Kleczkowski: Przyczynę do zakażenia oka prątkiem ziemniakowym.

*Zdrowie* Nr 1—2.: Polak: Sprawa zdrowotności w Radzie m. Warszawy (1). — Adamski: W sprawie epidemiologii i profilaktyki tyfusu wysypkowego (1). — Mikulski: Wpływ alkoholu na uwagę (1). — Polak: Wstęp do projektu prawa o ochronie zdrowia publicznego (1—2). — Sterling: Dr Władysław Biegański (2). — Wernic: Próba syntezy działalności lekarza szkolnego (2).

*Pamiętnik Towarzystwa lekarskiego warszawskiego* 1916.

**Medycynę sądową** Prof. Dr. Wachholza kupię zaraz. 284  
Zgłoszenia wraz z podaniem ceny do Admin. »Przeglądu lek.«.



**Najlepsze skutki w niezżytach żołądka i pęcherza, jakoteż dróg oddechowych.**

Prospekty rozsyła na żądanie Brunnen-Unternehmung Kresdes bei Karlsbad lub też Generalna reprezentacja dla Galicyi i Bukowiny, Kraków, Grodzka 48. Lwów, Sykatuska 51.

**WODY SZCZAWNICKIE**

Na zlecenie wysyła również w czasach bezmroźnych w pakach o 25-ciu i 50-ciu fiaskach

naturalne mineralne, lecznicze i stołowe ze źródeł Józefiny, Wandy, Magdaleny i Stefana, są na składzie we wszystkich składach wód mineral. i aptekach.

ZARZĄD ZDROJOWY W SZCZAWNICY.

131

**Dr Leon Egger i J. Egger, Budapeszt**

**SYRUP. HYPOPHOSPHIT**  
comp. Dr Egger

(Syrup Eggera)  
znakomity środek wzmacniający i pokrzepiający.

**SAL POLYBROMAT. EFFERV.**  
Dr Egger 123

Najprzyjemniejszy sposób podawania bromu pod postacią burzącej soli bromowej.

**Injectio Natrii kakodylicy Dr Egger.**

Najznakomitszy przetwór arsenowy do podskórnych wstrzykiwań. Chemicznie czysty, bezwzględnie wyjałowiony. Nie wywołuje bólów, ani zaburzeń.

**Leki „Tablion“ Dra Eggera.**

Gotowa do użycia, dokładnie dawkowana postać często używanych środków leczniczych w gust. i wygodn. opakowaniu.

**Corrosol Dr Egger**

Przetwór rtęciowo-arsenowy do wstrzykiwania śródmięśniowego. Wstrzykiwania są niebolesne i bez działań ubocznych

Próbki i piśmiennictwo dla PP. lekarzy na życzenie.

Zesz. 3—4.: Zwejgbaum: O katalogach biblioteki Towarzystwa lek. warsz.

*Kronika dentystryczna* Nr 2.: Krakowski: Rys ogólny sprawy miejscowego znieczulania przy wyjmowaniu zębów. — Frejdek: W sprawie reformy studyów dentystrycznych.

**Jahreskurse für ärztliche Fortbildung in 12 Monatsheften.** Rocznik VIII. 1917. Monachium (J. F. Lehmann). Styczeń (cena 1.75 Mk.), Luty (cena 1 Mk.).

Tegoroczny zeszyt styczniowy zawiera rozprawy prof. Morgenrotha: Chemoterapia i swoiste odkażanie miejscowe, oraz prof. Rösslego: Anatomia patologiczna chorób zakaźnych. Zeszyt na luty mieści prace prof. Hoffmanna: O wpływie zmian chorobowych narządów rodnych na krążenie, oraz: Zaburzenia krążenia, a choroby nerek.

**Taschenbuch des Feldarztes.** Część VI i VII. Monachium (J. F. Lehmann 1917). Cena każdej części 1.60 Mk.

W części VI podają prof. Lange i Dr Krecke w formie bardzo treściwej (na 53 stronicach) wskazówki o doleczaniu chirurgicznym i ortopedycznym rannych, objaśniając rzecz 6 rycinami; w części zaś VII opisuje Dr Hannemann transport rannych w wojnie pozycyjnej, ułatwiając przedmiot bardzo stosunkowo licznymi (38) rysunkami.

**Posiedzenie Towarzystwa lekarskiego krakowskiego** odbędzie się we środę d. 7. marca 1917 o godzinie 6 wieczór w **Domu Towarzystwa** (Radziwiłłowska 4). Na porządku dziennym: 1) Dr Nowaczyński: Przedstawienie chorych z kliniki chorób wewnętrznych. 2) Dr B. Steinberg: Z dziedziny leczenia złamań szczęki (z przedstawieniem chorych, modeli i przeżycy).

Odpowiedzialny redaktor:

**Prof. Dr Stanisław Ciechanowski.**

**JODTRANOL (Matula)**

Likier jod-peptonowy składu 0.60% jodu, dobrego i przy-  
żelazisto Fe, 0.10 Mn i 0.03% jodu, jemnego smaku.  
w działaniu w zupełności Tran. (Ol. Jecoris).  
zastępuje

Sposób użycia: jak Liq. Mangano ferri peptonati. Cena 2 K 60.

Polecane przez Światne Tow. lekarskie krakowskie.

Z pomiędzy dziś znanych przetworów żelazistych jest najłatwiej strawnym i nie psującym zęby środkiem

**LIQUOR MANGANO FERRI PEPTONATI**

składu 0.60% Fe i 0.10 Mn wyrobu

aptekarza **D. MATULI** w Podgórzu (Kraków).

Polecany jako środek lekko strawny, pobudzający apetyt, w blednicy, niedokrwistości, zimnicy, w żołądkach, kobiecych i nerwowych cierpieniach. 206

Sposób użycia: Dzieciom do lat 12 daje się 2 razy dziennie po łyżeczce od kawy z mlekiem; osoby dorosłe używają 2—3 razy dziennie po łyżce stołowej.

Na składzie w każdej większej aptece. Cena 2 Korony 40 halerczy.  
Dwie flaszki posyłam franco.

**TRAN JODOWO ŻELAZISTY**

Zawiera również jak tran Labussena 100 gr. tranu 0.20 jodku żelaza. Przetwór ten leczniczy sporządzono na najlepszym tranie Meyera; jest przeto smaczny i nie psuje żołądka.

Tran jodowo-żelazisty Wiszniewskiego można z dobrym skutkiem zalecać w chorobach płuc, żołądkach, niedokrewności i t. p.

Sposób użycia: Dzieciom daje się 1—2—3 razy dziennie po łyżeczce po jedzeniu. — Dorosłym 1—3 łyżek dziennie. 221

Cena flaszki I K 20 hal. — Wyrób własny i skład główny w aptece **K. WISZNIEWSKIEGO** w Krakowie.

We Lwowie na składzie w aptece **PIOTRA MIKOLASCHA.**

# NORMALNE WODY MINERALNE

WEDŁUG PRZEPISU

## PROF. DRA W. JAWORSKIEGO W KRAKOWIE.

(NAUKA O CHOROBYCH WEWNĘTRZNYCH TOM III. PROF. W. JAWORSKI).

WYRABIA RZĄDOWA UPRAWNIONA FABRYKA

201

### K. RZĄCY i CHMURSKIEGO w KRAKOWIE, ul. św. Gertrudy L. 4. (Telefon Nr 227).

Normalne wody mineralne z przepisu Prof. Dr W. Jaworskiego.

Nr	Woda lecznicza	h.	Nr	Woda lecznicza	h.	Nr	Woda lecznicza	h.
I	Normalna . . . . .	3/4 l. 40	XII	Jodowa słabsza . . . . .	3/4 l. 50	XXIII	Różowa mocniejsza . . . . .	3/4 l. 60
II	Alkaliczna słabsza . . . . .	1. 34	XIII	» mocniejsza . . . . .	1/2 l. 50	XXIV	Ziemna słabsza . . . . .	» l. 46
III	» mocna . . . . .	1. 40	XIV	Bromowa słabsza . . . . .	3/4 l. 42	XXV	» mocniejsza . . . . .	» l. 60
IV	Słona słabsza . . . . .	» l. 40	XV	» mocna . . . . .	1/2 l. 50	XXVI	Magnezowa różowa . . . . .	» l. 46
V	» mocniejsza . . . . .	» l. 44	XVI	Żelazista . . . . .	3/4 l. 42	XXVII	Niesłona . . . . .	1/1 l. 38
VI	Alkaliczno-słona . . . . .	» l. 34	XVII	Arsenawa . . . . .	1/2 l. 50	XXVIII	Radowa czysta . . . . .	3/4 l. 1—
VII	Glauberska mocna . . . . .	1. 44	XVIII	Arseno-żelazista . . . . .	1/2 l. 50	XXIX	» alkaliczna . . . . .	» l. 1—
VIII	» słabsza . . . . .	» l. 34	XIX	Dycetyczna . . . . .	3/4 l. 40	XXX	» glauberska . . . . .	» l. 1—
IX	Magnowa . . . . .	» l. 44	XX	Kwaskowata . . . . .	1/2 l. 32	XXXI	» litowa . . . . .	» l. 1—
X	Wapniowa . . . . .	» l. 44	XXI	Stołowa normalna . . . . .	3/4 l. 34			
XI	Litowa . . . . .	» l. 50	XXII	Różowa słabsza . . . . .	» l. 44			

UWAGA: Dla odróżnienia, godłem wód normalnych jest na etykietach rysunek ryby ze strzałką. Dla uniknięcia pomyłek z wodami naśladowanymi, uprasza się do nazwy szczegółowej wody dodawać wyraz »normalna« i numer. — Broszury podające skład i terapeutyczne stosowanie wód normalnych przesyłamy na żądanie franco.

## Fabryka przetworów leczniczych Eugeniusza Matuli

w Radomyślu Wielkim poleca własne przetwory:



**Kamphenol Prof. Dra Chlumsky'ego.** Znakomity antyseptyk przy rzy, ropowicach, ropniakach, czyrakach, przetokach gruczołowych i t. p. Cena flaszki Kor. 3—.

**Pilulae medic. Matula.** Pilulae natr. arsenic. comp. Każda pigułka zawiera: Natr. arsenic. 0.0005 Ferr. protokol. 0.05. Chinin. hydr.-Calc. glycerin. phosphor. Extr. Colae spis. aa 0.03. Extr. nucis vom 0.005. Pulvis rhei q. s. Pigułki te są otoczone cukrem. Cena za flakon o 100 pig. Kor. 450. Wydaje się jedynie na przepis lekarski.

## Ferrophosphat (Syr. ferr. mangan. hypophosphor. comp.)

w działalności identyczny z syr. Fellowa, Dra Eggera itp.

Nieoceniony lek krzepiący w przypadkach niedokrewności, w cierpieniach narządu nerwowego, krzywicy, neurastenii, itp. Zawiera: Żelazo, mangan, wapień, potas, chininę, fosfor, strychninę, kwas i sole podfosforowe rozpuszczone w syropie. Skład chemiczny podany na każdej flaszce. Ferrophosphat MATULI wydaje się jedynie w aptekach na przepis lekarski. Cena za flakon Kor. 240. Sposób użycia: 2—3 razy dziennie łyżeczkę od kawy w 1/4 szklanki wody. Do nabycia we wszystkich aptekach.

## Sapomenthol. (Maść Sapomentholowa).

207

Zawiera ciała lotne jak: Olejki eteryczne, kamforę, amoniak, alkohol, mentol itp., które przetwarzane na gorąco w maszynach parowych z mydłem, dają jednolitą masę, łatwo, dokładnie wcieralną. W użyciu przyjemny, o miłej woni. Działa znakomicie w bólach gośćcowych różnych postaci, osobliwie w goście mięśniowym, postrzale, rwie kulzowej, nerwobólach itp. W działaniu szybki i często pewny nawet w wypadkach, gdy inne leki skutku nie wywierają. Skuteczność Sapomentholu stwierdzają liczne poświadczenia lekarskie, jakoteż badania, wykonane na klinice wiedeńskiej na oddziale III. Sposób użycia: Odpowiednie części ciała naciera się silnie, poczem owija watą lub flanelą. Do nabycia we wszystkich aptekach, po cenie za mały słoik Kor. 2—, za duży Kor. 750. Tylko w oryginalnych słoikach. Dozwolony w cesarstwie rosyjskiem przez zatwierdzenie Rady Lekarskiej i Ministerium spraw wewnętrznych w Petersburgu.

Powyższe przetwory są do nabycia we wszystkich aptekach. — Główny skład w aptecę WP. Konstantego Wiszniewskiego w Krakowie.

Uprasza się celeni otrzymania wyrobu właściwego, przepisując, używać zawsze formułki: **original. Matula.** Nazwy, marka, ochronna i opakowanie prawnie zastrzeżone. Broszury i próbki dla Panów Lekarzy darmo i oplatnie przesyła Laboratorium i Fabryka przetworów farmaceutycznych **EUGENIUSZA MATULI w Radomyślu Wielkim.**

Treść:

Dr Marian Gieszczykiewicz: O rozpoznaniu i leczeniu ospy (dok.) . . . . . str. 71  
 Dr Seweryn Sterling: O sztucznej odmie piersiowej (c. d.) str. 73  
 Sprawy Towarzystw naukowych. Towarzystwo lek. krak. str. 75

Towarzystwo lekarskie lwowskie . . . . . str. 75  
 Wiadomości bieżące . . . . . str. 80  
 Ogłoszenia.

# Neuronal

Środek nasenny zawierający brom, wypróbowany środek uspokajający i usypiający.  
 Znakomicie działający w połączeniu z amylenhydratem przy epileptycznych stanach zamroczenia i status epilepticus.  
**Neurofebrin** (Neuronal-Antifebrin aa). Analgeticum i Sedativum.  
 Opak. oryg.: Kołaczki neuronalowe po 0,5 g Nr X  
 po 0,5 g Nr XX.  
 Kołaczki neurofebrinowe po 0,5 g Nr X.  
 Obszerne piśmiennictwo przez: Kalle & Co. Aktiengesellschaft, Blebrich am Rhein.

Najwyższe odznaczenie: Dyplom honorowy, krzyż honorowy i wielki medal złoty na III międzynarodowej wystawie aptekarskiej w Wiedniu 1913.

## GORZKIE ŹRÓDŁO ŠARATICA

Zawartość każdej flaszki zawsze równa: w 700 gr 42 gr soli gorzkich. Smak miły. Działanie szybkie, bez bólu i bez przyzwyczajania.

**Polecana i wypróbowana** przy:

- zaparciu nawykowym i jego następstwach: bólach głowy, uderzeniach krwi, zawrotach, migrenie, zgdze, hemoroidach;
- ostrym niezycie żołądkowo-jelitowym po błędach dietetycznych;
- bieguncie letniej i cholerynie po popsutych pokarmach i napojach;
- żółtacze i zapaleniu nerek (z dietą mleczną); 130
- dnie, otyłości i obrzęku wątroby;
- niektórych chorobach kobiecych: bolesne miesiączkowanie, wysięki, blednica i t. d.

Broszury i próbki rozsyła bezpłatnie i opłatnie na życzenie:

**Akc. Tow. Šaratica w Bernie (Morawy).**

L. 61/KK.

### Ogłoszenie.

Komisya klimatyczna w Zakopanem zakupi używany, lecz w dobrym stanie, kryty wóz ratunkowy do przewozu osób chorych.

Zgłoszenia z podaniem ceny wnosić należy pod adresem „Klimatyka w Zakopanem“.

C. k. Inspektor klimatyczny

283

Wilczek m. p.



Polecam mój

## Chloroethyl

Dr Thilo

z zamknięciami automatycznymi i spiralnymi, odpowiednio do farmakopei austr. VIII., jak najgorzej.

Flaszki automatyczne napełnia się na nowo.

Prospekty do rozporządzenia. 89

**Mr. C. RAUPENSTRAUCH,**  
 em. aptekarz, WIEDEN II., Castellezg. 25

# Sanatoryum dla chorób piersiowych

**Dra K. DŁUSKIEGO W ZAKOPANEM.**

122

Cena utrzymania wraz z leczeniem 13 kor. — Pokoje od 2½ kor. wzwyż.